

VOL. II No. 57

Thursday, May 13, 1943

ASSISTANCE

NYC Group
Aids Resettlers

With the prospect of increasing numbers of Japanese and Japanese Americans resettling in New York City area, the New York City Advisory Committee for Japanese Americans has been organized to aid in the resettlement, announced Lois Curtice, executive secretary.

Miss Curtice stated that the committee will provide necessary information and guidance for those who are coming to resettle in New York City. It has received the approval of the WRA. It will offer the following services: meeting trains, securing suitable lodgings, general counseling and hospitality.

The committee consists of representatives of eight service and church organizations in New York. It invites correspondence from evacuees who plan to resettle in New York.

MARENGO ILL.
ACCEPTS EVACS.

Evacuees may now work in Marengo, Ill., through the efforts of Elmer L. Shirrell, relocation supervisor, and a favorable 62-21 secret ballot held in a Marengo town meeting.

When three evacuee workers first arrived in Marengo to fill positions on the farm Curtis of the Candy Co., public opposition was so great against their staying that the Curtis management had to release the workers.

Shirrell then stepped into the picture and the Marengo Town Meeting in a secret ballot voted for the return of the evacuees to work. The men were back to work and thirteen more evacuee workers are now satisfactorily employed on the Curtis farm.

NISEI WEST COAST RETURN
UNOPPOSED BY WAR DEPTOfficial Urges
Resettlement

Relocate now, urged Davis McIntyre, assistant chief of the WRA employment division, before a meeting of the Butte-Canal relocation council Tuesday. As a measure for future security, resettlement now is essential, inasmuch as it will be virtually impossible in the post-war period, he amplified.

To make the way out easier, more hostels are open and opening, McIntyre disclosed. A third hostel is in operation in Chicago. The American Friends are pioneering two new ones in Ohio with one each in Cincinnati and Cleveland. (cont'd. on page 3)

Director Signs
Vehicle Code

No Joy Riding

Rivers pedestrians were given additional protection against automobile accidents, when the Vehicle Code for the center was approved on April 2 by the Project Director who will try cases of any violation of the Vehicle Code. Joy riding is prohibited by the code, as it stipulates that no person shall enter or ride any motor vehicle at any time except in the course of his employment or upon express authority of the center administration.

15 MILES PER HOUR

Speed limit is set at 15 miles per hour within community limits of both communities. Reckless driving and driving without a license is subject to citation. Any accident involving motor vehicles must be reported immediately; not later than two hours after occurrence.

Return to the West coast of special categories of Japanese, such as wives and children of Japanese American soldiers in the US Army will not be opposed by the War Department, stated Assistant Secretary of War McCloy.

However, a general resettlement of the Japanese to the Pacific coast would be unwise, added McCloy in the letter included in the reports of the Chandler committee inspection.

FDR RECEIVES
MODEL SHIP

President Roosevelt has received the model ship specially made for him at the Gila ship model shop by Nisei craftsman.

Project Director Leroy Bennett received word yesterday that the ship is in the President's possession through Miss Malvina C. Thompson, Mrs. Roosevelt's secretary. Miss Thompson's letter follows in part:

"Mrs. Roosevelt asks me to tell you that the model came through safely and was given to the President. She wishes me to thank you and the community for sending it..."

Malvina Thompson

Salt Lake
YBA SIGN-UPS

All Butte based wishing to go to the Salt Lake City YBA conference Tuesday, are requested to submit their names to George Matsuda at the NEWS-COURIER office by tomorrow noon.

Meetings will begin Thursday, May 20, and will be in session through Sunday, May 23. Expenses for the trip must be paid by the prospective conventioners.

NEWS-COURIER

PUBLISHED every Tuesday, Thursday, Saturday
Editorial Business Office 57 News Bldg.
Canal News Office Administration Bldg.

editorial

THEY NEED EDUCATION

We'd like to see the people who set the editorial policy of anti-evacuee papers (L.A. Times, the Hearst papers, the Denver Post, and others), the Mc Lemores, the De Witts, the "Dear Editor" people who write hysterical letters to the papers, live with us for a while.

We'd like to have them share with us our daily human reactions--the way we flock to movies and love them, the way we get up at arms when we believe an injustice is done, the way we feel about our hemmed-in existence, the way we talk of resettlement with hope and fear struggling within us.

We'd like to see them here because they need education. They talk democracy but they fail even to believe it. They do not yet understand that the basic precept of democracy is that all people are fundamentally sound in their reactions, that they know what they want and in a vague, groping way, the people, in spite of setbacks, eventually attain some, if not all, of their wants.

If these non-democrats who believe that we are something less than a beast should live with us for a while, we believe they might yet see that we are no more or no less than the people.

There are the bad and good among us. There are those of us who are led astray sometimes as are Lewis' miners with the same type of half-truths. There are among us people like the vested interests who would make of the war a profit at the expense of the nation. But those of us who are led astray, will eventually get on the right track, and the few who would have all will be dragged down, because the people will not be denied.

We would like to have the unbelievers with us, so that they may learn that democracy is not a catchword but a faith in the people.

CHECK LIST

Check 20 movie titles and submit your list to your block manager. Tabulations will be by the CAS. Mr. Smith Goes to Washington

- Lost Horizon
- You Can't Take it With You
- Arizona
- Our Town
- Of Mice and Men
- Algiers
- Gangster's Boy
- Carefree
- You'll Find Out
- Ex-Champ
- Two Thoroughbreds
- Argentine Nights
- Great Man Votes
- Sing Another Chorus
- Swing it Soldier
- What's Cookin'
- The 39 Steps
- Too Many Girls
- Million Dollar Leg
- China Girl
- Iceland
- Major and the Minor
- Road to Morocco
- Tales of Manhattan
- Wake Island
- I Woke Up Screaming
- Holiday Inn
- If I Were King
- Suez
- Slave Ship
- The Buccaneer
- Hudson Bay
- Jamaica Inn
- Son of Fury
- Caught in the Draft
- Hound of the Baskervilles

BOYER MOVIE

"Hold Buck the Dawn," starring Charles Boyer and Paulette Goddard will be shown tonight at the Butte amphitheatre, and tomorrow at Canal.

CONTEST CLOSES

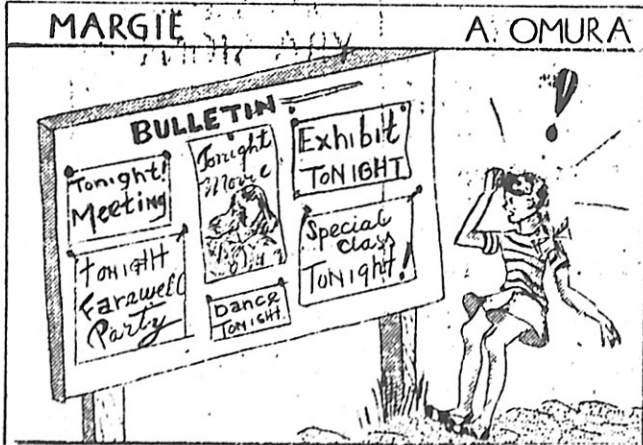
Artists---don't forget May 15, deadline for Friends Center Art contest sponsored in Massachusetts.

Collections will be taken at the cinema.

- Plainsman
- Prisoner of Shark Island

- The Rains Came
- Son of Frankenstein
- Spawn of the North
- Stanley and Livingston
- Honeymoon in Bali
- Five Game Back
- Eagle Squadron
- Between us Girls
- Falcon Takes Over
- Once Upon a Honeymoon
- Union Pacific
- Wells Fargo
- A Night at Earl Carroll's

- Lives of the Bangal Lancer
- Johnny Appollo
- The Quarterback
- In Old Kentucky
- Highway by Night
- The Informer
- Moontide
- Stage Door
- Topper Takes a Trip
- Love Affair



ATTENTION Hands Off Fire Extinguishers

The Canal Fire Prevention Bureau has made a request of all residents to refrain from tampering with the tank fire extinguishers. The tanks are not playthings and are to be used only for emergencies which are very likely to arise in crowded quarters such as these. In the event of water shortage in time of fire, the community will be solely dependent on the tanks. Leave the extinguishers alone is the final warning.

SEED BEDS THRIVING

The seed-farm project under the management of Shinjiro Hanasaki, plays a very important part in the center farm program.

Seeds are raised on the outside and some are practically impossible to obtain. Sixty-two acres are set aside to grow seeds. Seed farming is relatively new to Arizona, and most of the work being done is experimental. Through the fine work of Hanasaki and his workers, the seed farm has been amazingly successful thus far.

Estimated valuation of the 63-acre seed project is set at \$40,000, according to prevalent price scales.

Nappa, pea, carrot, and onion seeds have been thrashed. Seeds grown here will eventually be sent to all relocation center farms.

INDIAN CHIEFS TO VISIT HERE

In full ceremonial costume, Chief Big Buffalo and Chief Blue Eagle, with other representatives of the Chataw and Pueblo tribes, will come to the center sometime this month to put on an exhibition Indian program, it was disclosed.

WANTED

Farm tractor. Preferably in white zone. Please contact 25-13-A.

STARTS TOMORROW 3-DAY KAMPUS KARNIVAL MANY BOOTHS RAFFLE PRIZES

Three full days will be devoted to the Butte Parent-Teachers Association sponsored kampus karnival to be held at the high school grounds, opening tomorrow, and climaxing Sunday afternoon with a gigantic raffle at 2:30.

Booths galore will be prepped on the grounds to house the many entertainments on tap--dart throwing, dice games, ghost chambers, for men only, penny pitch, and a host of others.

For fun, entertainment and oodles of laughs turn out for the grand carnival.

Tickets for the raffle are available through high school students at 20 cents each. A brand new bicycle will be given to the lucky first place winner, and an

RAILROAD UI COMPENSATION

Former railroad employees residing in Canal and Butte communities who are eligible and wish to apply for Railroad Unemployment Insurance benefits, are asked to contact Minato Mayeda, special Unemployment Claims Agent for Railroad Retirement Board at 69-8, employment office.

Miss Mayeda urged applicants to apply immediately.

Brown On Leave

On his annual leave, Firman Brown, deputy director, left Gila this week. It was said that he will be gone two or three weeks.

3000 LAUD COMEDY

Many thanks go to the Casa Grande Recreation Council for the beautiful gesture rendered Tuesday night in the form of a three-act comedy.

With an outstanding cast presenting a grand performance, "Here Comes Charles," a comedy written by the nationally famous playwright Tobias, was an overwhelming success as judged by the 3,000 spectators at the Outdoor stage in Canal.

envious portable ice-box to the second placer. Third prize will be a badminton set, with a beautiful bed spread and luncheon set going to fourth and fifth place winners, respectively. Twenty-five other prizes will be raffled.



MCINTYRE — Direct Business Not Advisable

(continued from page 1) said more such plans are being considered.

The employment head spoke against the advisability of going into business or farming directly from the relocation centers. He told the relocation council that people intending to do so, first should work for a period in the new community to become acquainted with the people and to learn the business and farming methods and conditions.

McIntyre said that some of the centers may be closed in time, and a consolidation of centers take place after many leave the centers.

SHIMIZU-FUJII WEDDING TOLD

Setaoko Shimizu, daughter of Y. Shimizu of Selma and Tadao Fujii of Winters, were united in marriage Monday night at the Canal Buddhist Church. Attending the couple were Kinuyo Shimizu, maid of honor and Hiroshi Yamamoto, best man. Bachelors were Mr. and Mrs. U. Morishima, Mr. and Mrs. M. Takeuchi, and Mr. and Mrs. M. Fukuda.

COMING - GOING

DEPARTURES May 10, 11
Henry S. Ghye left for Prescott, Arizona, employment.

Robert and Toshi Akamatsu and Tick Akiyoshi returned to Topaz, Utah.

Noboru Fred Usuki returned to Minioka, Idaho. Sgt. K.I. Seino returned to Camp Crowder, Mo.

Sam Susumu Takahashi and Eddie Yonei Kashiwagi left for Spanish Forks, Utah, employment.

George Masato Uda for Cleveland, Ohio, employment.

Harry Hiraoka for Elida, Ohio, employment.

James Hiroyuki Tanaka for University of Dayton, Dayton, Ohio.

Amy Emiko Uchimoto left for Boston, Mass. to attend Boston University.

Suyeko Watanabe left for Barington, Illinois, employment.

Masako and John Sakai for Kirkwood, Missouri for employment.

Chiyoko Satoda for Pella, Iowa, employment.

Goro Yamamoto for Camp Savage, Minn., employment.

Shiro Handa for North Platte, Neb., employment.

James Makagawa for Ann Arbor, Mich., employment.

Kimi, Kaoru and Miyoko Saibara for Murray, Utah.

Thelma Suenaga, George Harano, Jessie Koyama, Fusako Faye Nakagawa, Yasuto Hirai, and Hiroshi Yamamoto all left for Chicago, Illinois, employment.

VISITORS May 10

Hiroshi Hamada from Camp Phillips, Kansas.

PFC Fred K. Nosaka from Poston.

Minoru Minamoto from Camp Grant, Illinois.

Sgt. Tom Miyawaki from Ft. Leavenworth, Kansas.

HIKIDO - SERA NUPTIAL RITES

Koharu Hikido and Private Yukio Sera were united in marriage at the Canal Christian Church, Sunday evening, May 9. The bride is the only daughter of Mr. and Mrs. B. Hikido, formerly from Pleasant Town. The groom is from Camp Robinson, Arkansas.

The bride, dressed in a lovely peach wedding gown,

LIVESTOCK WORKERS WANTED GILA ACQUIRES 4,500 CHICKS

An urgent call for more workers for the livestock and poultry project was sounded by Walter Emerick.

To insure residents of Gila of an adequate supply of meat in the face of the national shortage, the project is continually being expanded. The workers on hand are not sufficient to cope with the present expansion.

A shipment of 4,500 chicks is expected this month for the poultry unit. One thousand seven hundred and eighteen head of beef steers are fattening in the pastures. Some of them will be ready for slaughter in about a month.

From a nucleus of 14 milking cows in the center project, plans call for an expansion to 300 heads in the near future.

The need for livestock workers cannot be underestimated, said Emerick. As the national meat shortage becomes acute, residents will depend more and more on the project livestock for their meat.

This is also a splendid opportunity, added Emerick to study the possibilities of taking up livestock work after relocation.

Picture Taking Appointments

Appointments for having pictures taken in Butte and Canal have been released by the community co-op as follows: 8 a.m. to 12 noon everyday, except Sundays, at 16-10-B, Canal. In Butte, 1 to 5 p.m. everyday, except Sundays, at 42-6-B.

Pictures will be taken Sunday, May 30, 9 a.m. to 3 p.m. in both settlements at the aforementioned locales. Prices for the pictures are: 3x5-6/\$6, 12/\$9; 5x7-6/\$9, 12/\$17.50; 8x10 (with mounting)-1/\$8.50, 3/\$15, 6/\$25, 12/\$40. Charges for group pictures, five or more, are two dollars extra. Retakes are \$1.50 extra, and one dollar extra for two or more poses.

MILITARY REGISTRATION

Persons reaching the age 17 must register on their birthday or as soon as possible after it, said Henry C. Freeland, leave officer.

BIRTHS

May 8-To Mrs. Tokuei Ishimine, 20-11-A, a girl.
May 11-To Mrs. Gilbert Kuramitsu, 44-11-B, a girl.

New Canal Library Schedule

Effective Monday the Canal Library will abide by the new schedule set up by the CAS. Open every day except Sunday, the hours will be as follows: 8:30 - 11:30 a.m. 1-4:30 p.m., 7-9 p.m.

Popular new books on the rental shelf are "The Sun is my Undoing"-Steen; "Strange Woman"-Williams; "Now Voyager"-Prouty; "Edge of Darkness"-Woods; "Random Harvest"-Wilton; "Kings Row"-Bellermann; "Drivin' Woman"-Chevalier; "Flot-

sam"-Remarque; "Assignment in Brittany"-Mac Innes; "This Above All"-Knight; "The Ramparts We Watch"-Eliot; "Wein Kampf"-Hitler; "Beauty Plus"-Mac Fayden, MD; "Exchange Ship"-Hill; "Guadalcanal Diary"-Tregaskis; "The Horse and Bugle Doctor"-Hertzler MD; "Japan Over Asia"-Chamberlin; "Taking the Most of Your Personality"-Richmond; "How War Came"-Dais.

was attended by Fumi Matsumoto, maid of honor and Mary Sakata, bridesmaid. Katsumi Hikido was best man and Kansue Yamashita, usher.

WHO'S?

A ladies wrist watch has been found on the grounds of the Butte high school. The owner is requested to identify and claim same from Thomas Pavelin, faculty member.

FIRST NYA SCHOOL CONTINGENT DEPARTS NEXT WEEK FROM GILA

Seventy-five male applicants for the 25 NYA training school openings had signed up to yesterday, Mendel Lieberman, adult education principal, disclosed. At the same time, Lieberman said that only one woman had signed for the 10 openings.

Lieberman revealed that the NYA will soon open its schools for several hundred Gilas, boys and girls, and that applications are being taken now. He stressed that there was no better opportunity for entering defense jobs.

The first 25 or more to be sent out in three groups will leave next week. A send-off party is being arranged in Butte and Canal.

Training can be received in the following occupations: machine shop, welding, sheet metal, foundry, pattern making, aircraft engine mechanics, power-sawing machine operating, radio, photography, auto mechanics and others.

Canal nisei will be interviewed at the Adult Education office, 13-D, Thursday morning and evening, and Friday evening. Butte interview hours are Monday and Wednesday mornings and evenings and Friday morning.

NISEI

Relocation Is Steady

Thousands of nisei are being systematically removed from the barbed wires and placed in essential jobs, some even into war production industries reported the Office of War Information.

The relocation centers are regarded as temporary way stations for the majority of the 110,000 Japanese evacuated from the West coast, the OWI said.

Behavior and attitudes of the adult evacuees are investigated and those found satisfactory are eligible to leave the centers and resume normal life.

WRA Accountant Visits Colony

Seymour Cahn of the WRA accounting division is in Gila for a few days aiding in the installation of a revised accounting system, which is to be used in all centers. Cahn was in charge of the Denver conference for WRA accountants.

Mrs. Glon Cahn, who is with the WRA employment division, accompanied her husband here. She is collecting on-project employment data.

HOURS CHANGED

Adult Education hours have been changed to 8:30 a.m. to 11:30 a.m., and 7 p.m. to 9 p.m. For urgent business, call at 23-B-C.

NO MORE MATH.

Adult class in higher math will be discontinued as Shunki Shiraiishi, the instructor, has relocated.

Outside Jobs

Registered nurses-Crown Point, Indiana. Six openings for tuberculosis sanitarium. Salary \$88 per month and maintenance.

Graduate nurses-Detroit Michigan. Five nurses with experience in pediatrics. Salary-\$85 per month and maintenance.

Car washer and cleaner-Milwaukee, Wisconsin. For man whose only experience requirement is that he is able to drive car. Duties to wash and clean cars in garage used only for inside storage. Wages-\$20 per wk.

Kitchen steward-Chicago, Ill. Man with experience as kitchen steward to take charge of dishwashing and cleaning division for large hotel; supervise 30 to 60 employees. Starting wage-\$135 to \$150 per month.

Dishwasher-Chicago, Ill. 25 dishwashers in kitchen of large hotel. \$80 per month plus 2 meals.

Lathe Operator--Cleveland, Ohio. One opening for lathe operator familiar with internal and external threading taper turning and facing. Wages \$1 to \$1.40 per hour, time and one half for work over 40 hours. Average work week 54 hours.

Oilers for oil barges-Mississippi River. Work on oil barges plying the Mississippi River. Must be familiar with diesel engines. Wages-\$110 per month; opportunity to advance quickly to second engineer at \$200 per month. Older men up to 45 or 50.

HICKORY MEET

There will be an important meeting of all Butte Baseball Association officials tonight at rec. 28 from 8:30.

CANAL TWILIGHT GAMES BEGIN

Starting tomorrow evening, the Canal Baseball League will have the twilight games. Those games are to played at 6:15 p.m. sharp every Friday, Saturday, and Sunday evenings; also one game will be played on Sunday morning starting from 9 a.m., instead of the regular daytime encounters.

Great Western BEETS READY FOR THINNING

Sugar beets are ready now for thinning on many Colorado and Nebraska farms, and many workers are needed immediately, revealed Jack Maynard, representative of the Great Western Sugar Company. Of the three beet companies here at the beginning of the season, the Great Western is the only one now recruiting.

The average worker would net around \$500 during seasonal leave of six months with best contract, and general farm work, said Maynard. He reiterated that transportation to and from destination is guaranteed by the company.

The next group is scheduled to leave by bus on Wednesday, May 19. The group will have to be signed by Saturday night at 42-13-CC.

Maynard said, "It is a grand opportunity to spend the summer in a cool climate."

APR 20 1942

**SATURDAY EVENING FROM 6:15
YMBA VERSES BLOCK 28 TONIGHT**

**CANAL HI SEEKS
FIFTH STRAIGHT**

With three straight wins to their credit, the Canal Hi Bears will engage the hard fighting Rio Vista Panthers tomorrow evening at 6:15 p.m.

Our pick is once again Coach Maeda's propsters, who will probably have an easy triumph. Ed Nakamura, a hitter in his own rights, will probably be chosen to face the slugging Panthers with Tamori engaging them. The Panthers will display their Imura-Shigaki battery to cope with the Canal Hi nine.

Due to the mix-up of the games last week, this game was postponed for tomorrow night.

**Another League
May Be Formed**

Any persons or group of persons interested in forming an Industrial Baseball League in Butte with the support of the Baseball Association, are asked to contact the NEWS-COURIER's sport department soon.

It was noted that several departments and blocks would like to form teams for another league. All entries are asked to be dropped in this paper's mail box and if enough interest is shown, the association promises to take action.

**HEADS ASK NO
BALL PILFERING**

Butte baseball ground managers ask fans not to attempt to swipe foul balls at games. Good baseballs are now hard to obtain in lot as they are going on a priority rating and everybody may be deprived of the game's enjoyments if there becomes a lack of it.

**Junior Birdmen
Prexy Chosen**

Butte Junior Birdmen Club held an election for officers recently and the following were selected: Tom Hozaki, president; Fred Suzuki, vice-presi-

**Fast-rolling Block 28
and star-studded Gandalupa
have it out at Zenimura
Field tonight from 6:15.
5 POSTON ALL-STAR
GAMES PLANNED**

It was agreed on at a recent meeting of Butte Baseball managers that the coming series with the Poston All-Stars will be of five games.

Four of the games will be played in Butte, of which a Butte-All-Star squad will play three. A Canal All-Star nine will play two games, one in Canal and one in Butte.

**Henry Ohyo, Aero
Head, Departs**

Henry Ohyo, well-known nisei aviator and organizer and founder of the Butte Aeronautical Association, left for employment at the Prescott Air Training Center last Monday morning.

He disclosed that he will attempt to regain his CAA license, which was revoked after Pearl Harbor now that the CAA has lifted its ban on the nisei.

AMERICAN ASS'N RESULTS
Lompoc 6 B, 11-Blk. 66 B, 0
INTERNAT'L LEAGUE SCORES
Block 30 B, 14-Blk. 72, 8
BUTTE B'BASEBALL ON TAP
Intermittent League 6:15
Friday Zenimura Fd.
Blk. 31 vs. Blk. 65 Peppers
American Association 6:15
Friday '66 Hinodes Field
Block 55 vs. Independents
Block 33 vs. Block 83 in non
league game Sat. 12:30.

**SOCIAL MAY 19
TO AWARD PLAQUE**

Already planned award social for the presenting of plaques to the Butte Girls' Basketball Sportsmanship and Championship winning teams has been postponed to Wednesday, May 19, announced the Butte CAS.

dent; George Yamamoto, secretary; and Kenny Matsumura, sergeant-at-arms.

All youngsters under 13 years of age interested in joining the organizations are asked to contact the Butte Aeronautical Association, r.c. 36.

Ever-powerful Block 66 Hinodes and the fast-improving Pasadena outfit, are scheduled to put on another slam-bang battle Saturday evening from 6:15.

Tossor Lefty Nishimura or Bob Toyoda will probably be called upon to oppose George Kanagaki or Yoshi Shimada.

**MAJOR CIRCUIT
TO HAVE 2 RDS.**

It was decided at a meeting by Butte managers recently to have the Major League schedule of two games to stay as is with all teams playing each other once and completing the first half.

The two half winners will play each other for championship at the close of the regular schedule.

**GLENDALE NINE
BACK FOR MORE**

Glendale Japanese town nine, which took a doleful beating from Butte Hi recently, has arranged another game at Zenimura Field with Jack Kasai's Block 31 this Saturday afternoon from 2:30.

The visitors felt that the last time they came over for their season's first game, it was without enough practice and would now like nothing more than to redeem themselves before Butte's critical-sporting public.

STANDINGS

BUTTE MAJOR LEAGUE

TEAMS	G	W	T	L	PCT.
YMBA	6	5	1	0	11
Block 28	6	4	1	1	9
Block 66	6	3	1	2	7
Firemen	6	3	3	0	6
Block 30	6	3	3	0	6
Pasadena	6	2	1	3	5
Lompoc	6	1	5	0	2
Giants	6	1	5	0	2

CANAL BLOCK LOOP

Blk.	W	L	PCT.	Blk.	W	L	PCT.
23	6	0	1000	25	3	2	600
27	2	0	1000	26	1	2	333
21	3	1	750	8	1	3	250
24	2	1	666	3	0	2	166
4	3	2	600	20	4	1	100
(up to 5/10/	22	0	4	000			

CANAL FLEMS' LOOP

Blk.	W	L	PCT.	Blk.	W	L	PCT.
23	5	0	1000	27	2	2	500
4	3	1	750	3	2	4	333
9	2	1	666	5	1	3	250
(up to 5/10/	25	0	3	000			



同胞車転住問題

同胞が戦後に於て再移転することは一殆ど不可能になるかも知れぬから、今の中に外出せよと、心を込めて職業副部長マックスインジャー氏は語った。

近田中にオハヨー州クリブランド市に転住宿舍が開かれる。シンシナーに一ヶ所市俄古に三ヶ所宿舎が完成する筈である。斯くして外出者が増加すれば或転住所は開所して他の転住所に合併するかも知れぬ。

第三回甜菜出産

比良農園より産出する甜菜は未だ少量で全部の食堂に同時に配給は不可能である。因つて農園より搬入された次第順次に各食堂に配給して居るものである。従つて未だかなりの

大西部砂糖会社社員募集係ジマキメイナ

食料配給部説明

農園時間の変更に伴い就働者の朝食が問題となつてゐるが、愈々来る十四日金日より各々の食堂に於て毎朝六時半より朝食をとる事と決つた。

類を見ぬ食堂も随分残つてゐるから此處を誤解なき様にと食堂配給部より説明があつた。

農業者朝食

農園時間の変更に伴い就働者の朝食が問題となつてゐるが、愈々来る十四日金日より各々の食堂に於て毎朝六時半より朝食をとる事と決つた。

日本人の太平洋沿岸帰還是非

陸軍次官マクローイ氏の発表に依れば特別の日本人例へば日系兵士の妻子達は太平洋沿岸に帰還してもよい。

N.Y.A 志願者 成人教育部長リハマン氏の発表に依れば昨日迄に青年訓練所に男子七十五名女子一名志願した。

消防器を弄ぶな

各戸に備付けてある消防器を濫りに弄ぶ者があるといふのが危険至極である。之れは常に水を滴して規定の位置に掛け方の場合に備へねばならぬ。

健康欄

健康欄の衛生防備の完璧を期する為スリーズ病院長は、新に七名の區域衛生係を任命した。

外部就職

- 市俄古 血洗いホテル廿五并 二食附 月給八十并
- 料理場 監督 三十名一六十名の人を監督する 月給百三十五并から 百五十并まで
- ミルオーキ市 自動車洗 週給二十并
- デトロイト市 看護婦五名 室及食附 初任給八十五并
- クリブランド 旋盤工 週五十四時間働 給料時間 一弗一弗十仙 インディアナ 肺病、院看婦 五名 八十五并附 食費

自動車規則

一 職務上又は特別許を得たる者の外、任意に自動車に乗廻すべからず。

二 両館府間の速度は十五哩を越さず。

三 事故發生の場合、二時間以内に報告すべし。

展覧会のお礼

山の前おの婦人俱樂部 山の前おの婦人俱樂部

売店の買物の領收証提出に就いて

売店の利益割戻しに關し各自は売店上りの買物領收券を取り纏めて五月十五日迄に各區組合代表又は指定の取扱人に交付すること。
 こへにつき左の事項に注意ありたし。
 一 本年二月より四月廿一日迄の領收券たる事
 二 各組合員又は購買者は領收券数と金額を計算して行儀よく取揃へ東にして状態の表納める事、状態の表には次の如く記入す

合計金額	組合員証
領收券枚数	姓名
	住所

商品取次部

從來所内同胞が家庭に必要なる品の注文は通信販売のみに依つて行はれておたが今度組合の企劃部で係員が外出して住民の必要品を直接購入することになつたから如何なる品物でも欲しい人け、西呉服店又は五十八区オニ売店のシーヤズ通信販売事務員に注文すること。
 結婚式誕生祝用のケイキバイ等の特別注文に

も應ず、但しこへは二日前に注文すること、統制品外の食料品は何なりと注文に應ず、品物の有無は保証の限りでないが出来得るだけの便宜を計りから上記事務員に注文又は問合せらるたし。

寫眞の値段

消費組合の寫眞は左の如き値段である
 三吋×五吋 六弗
 六吋 九弗
 五吋×七吋 九弗
 六吋 九弗
 十二吋 十七弗五十仙
 八吋×十吋 (表具付) 八弗五十仙
 一枚 八弗五十仙
 三枚 十五弗
 六枚 二十五弗
 十二枚 四十弗
 五人以上の寫眞は右の表より二弗高い。
 日曜以外毎日午前八時より正午迄川の町十

六区十日に於て撮影時間を決める。
 山の市は毎日午後一時より五時迄四十二区六Bで行ふ。
 ○結婚
 世良幸雄氏
 正土小春嬢
 九日川の町基督教會に於て挙式
 藤井正男氏(ラジクマ) 清水節子嬢(セルマ) 十日津布良師司式の下に挙式
 速田茂氏(バカビル) 又家末子嬢(アラメタ) 十二日木村師司式の下に挙式

雑報一束

○成人夜学校専修数学部は白石教師再転任のため中止
 ○米國青年訓練所に入りたい人は川の町十三Dの夜学校事務所に於て木曜日朝と晩金曜日の晩申込よ。
 ○川の町夜学校事務所の時間割は午前八時半から十一時半迄と午後七時から九時迄である。急用は廿三区へ迄。
 ○本月中に四百五百羽のひよこが到着する。今当所には牛が千七百十八頭あり一ヶ月内に殺すことが出来るが家畜の方に人手が足りぬ。

組合員の月給

消費組合就業者で四月分の給料を未だ貰つておぬい人は五月十五日迄の畫迄六十九十五の事務所に身分証明書を携つて出頭ありたし。

寫眞機使用禁止

当所は尚西部防衛区域に屬してゐるため寫眞機短波ラヂオの使用は許可されておぬい。しかし日系市民で西部防衛区域外に出ようと思ふ者は今その寫眞機ラヂオを取寄せて出所する迄所長に預けて置くことが出来ることとテリ辯護士より発表あり。

野球試合

山の市 六時十五分
 木曜日 廿八区対仙臺
 金曜日 六時十五分
 廿一区対六十五区
 土曜日 廿三区対六十三区
 十二時半
 廿一区対クレンデル
 日本人堂
 二時半
 白の出村バサデナ
 六時十五分

山の市十三日於野外劇場
 映画 ホールドバック
 ザ・ダウ
 川の町十四日於公衆劇場
 生長の家誌友會
 来り十五日正午八時から才四十五区生長の家ホールで定期誌友會を開催、毎水曜午後八時より座談會(神思想觀の修)を行ふにつき一般の参加を切望。